

Individuals please complete this form and return with your check or money order (US currency only) to:

C-RRC Inc.
1026 Vermont Avenue
Glassport, PA 15045-1737

NAME _____

STREET _____

CITY _____

STATE _____

ZIP _____

Postage and handling will not be charged with pre-paid orders within the United States.
Outside the United States please add \$12.00 postage per order.

HISTORY AND SOCIETY

- ____ Lelekach, Nykolai and Haraida, Yvan. *Zahaľna bibliografıa Podkarpattia*, 2nd rev. ed. with additions (Uzhhorod, 2000), 214 p. **\$18.50**
- ____ Il'chenko, Larysa. *Bibliografıa rusyns 'koiazýchnýkh výdan': 1989-2004* (Uzhhorod, 2007), 88 p., illustrations **\$11.75**
- ____ Magochii, Pavel Robert. "*Ia rusyn býl, iesm' y budu*": *výstupý na Svitovýkh kongresakh rusyniv* (Uzhhorod, 2005), 68 p. **\$12.50**
- ____ Magochii, Pavel Robert. *Nasha ottsiuznyna: istorıia karpats'ýkh rusyniv* (Uzhhorod, 2005), 50 p. **\$10.00**
- ____ Magochii, Pavlo Robert. *Narod nyvýdký: iliustrovana istorıia karpatorusynov* (Uzhhorod, 2007), 120 p., color illustrations, maps. Also available in Slovak and Ukrainian editions. **\$24.50**
- ____ *Mala Lemkowyna jako region społeczno-gospodarczej aktywizacji*—in Polish (Warsaw, 2004), 108 p., 2 fold-out maps. **\$18.75**
- NEW*
____ Mal'tsovska, Mariia, ed. *100 význainýkh Rusyniv ochamy suchasnykiv* (Prešov, 2007), 140 p. **\$15.75**
- ____ Padiak, Valerii. *Vozrozhinia rusyns 'koho oshkolovania na Podkarpats'kii Rusy, 2003-2008* (Uzhhorod, 2008), 36 p. **\$8.75**
- NEW*
____ Trokhanovskii, Petro, ed. *Lemkivskii richnyk posviachenyi 60 richnytsy Aktsyi "Visla"* (Krynycya and Legnica, 2001), 150 p. **\$12.50**

Indicate on the blank line(s) above the number of copies you wish to order. Please accompany foreign orders with payment in US currency.

November 2009

TOTAL \$ _____

Rusyn-Language Publications

LANGUAGE

- ____ Magocsi, Paul Robert, ed. *Rusyns 'kýi iazyk*, revised 2nd. ed. (Opole, 2007), 482 p. Chapters by J. Rieger, J. Vaňko, I. Kercha, V. Jabur, A. Plishkova, H. Fontański, A. Dulichenko, J. Ramach, O. Duć-Fajfer, and G. Benedek. **\$28.00**
- ____ Plishkova, Anna. *Rusyn'skýi iazyk na Sloven'sku* (Prešov, 2008), 204 p. **\$18.50**

DICTIONARIES

- ____ Chomiak, Mirosława and Górska, Magdalena. *Słowniczek tematyczny—dom, człowiek, przyroda: polsko-lemkowsko-angielski* (Warsaw, 2004), 156 p. **\$16.00**
- ____ Horoszczak, Jarosław. *Słownik lemkiwsko-pol'skii/pol'sko-lemkivskii* (Warsaw, 2004), 404 p. **\$38.00**
- ____ Iabur, V.; Plishkova, A.; Koporova, K. *Rusyn'ska leksika: pravopysnyĭ i gramatichnyĭ slovnyk*. 40,000 words (Prešov, 2007), 348 p. **\$24.50**
- ____ Kercha, Igor?. *Slovnyk rusyns 'ko-rus 'kýi*, 2 vols. 58,000 words (Uzhhorod, 2007), 1,216 p. **\$75.00**

- NEW*
____ Udvari, Istvan. *Hiador Stryps 'kýi: narodopysnyk, bibliograf, iazykozmatel', tovmach* (Nyiregyhdza, 2007), 260 p. **\$14.50**

GRAMMARS AND TEXTBOOKS

- ____ Almashii, Mykhayl. *Zhyvoie slovo: chytanka dlia rusyns'koi nediľnoi shkolý* (Uzhhorod, 2004), 24 p. **\$8.50**

RELIGION

- _____ Krainiak, Frantishek/Krajňak, František. *Malýi grekokatolyts'kõi katekhizm pro rusyns'kõi dity* (Prešov, 1992), 112 p. —texts in Cyrillic and Roman alphabets **\$12.50**

NEW

- _____ Hodynka, Antonii. *Iak nashi dukhovnykõi prozhyvaly* (Nyiregyháza, 2006), 166 p. **\$13.50**

NEW

- _____ *Tetraievanheliie: Maftai, Marek, Luka, Ioan.* Translation of the four Gospels into Rusyn (Cyrillic and Roman alphabets) by F. Krainiak and I. Kudzei (Prešov, 2009), 1052 p. **\$88.00**

- _____ Almashii, Mykhayl and Molnar', Mykhayl. *Slovo za slovom: praktychna hramatyka rusyns'koho iazyka dlia nedil'noi narodnoi shkoly* (Uzhhorod, 2004), 24 p. **\$8.50**
- _____ Chomiak, Mirosława and Fontański, Henryk. *Gramatyka lemkiwsoho iazyka* (Warsaw, 2004), 210 p. **\$14.50**
- _____ Dulichenko, Aleksandr, comp. *Pis'mennost' i literaturnye iazyki Karpatskoi Rusi, XV-XX vv.* (Uzhhorod, 2008), 904 p. **\$68.00**
- _____ Iabur, Vasyľ and Plishkova, Anna. *Rusyn'skõi iazyk u zerkali novykh pravyl pro shkoly ... rusyn'skoho iazyka* (Prešov, 2005), 128 p. **\$12.50**
- _____ Kercha, Igor' and Kercha, Tamara. *Nasha chytalnia* (Uzhhorod, 2006), 76 p. **\$12.75**
- _____ Kercha, Igor and Popovych, Stepan. *Materyns'kõi iazyk: pysemnytsia rusyns'koho iazyka* (Mukachevo, 1999), 98 p. **\$12.75**
- _____ Sukhõi, Shtefan. *Literaturna vykova pro 6. klasu* (Prešov, 2002), 104 p. **\$13.50**
- _____ Sysak, Miron. *Rusyn'ska literatura pro 1. klasu serednikh shkol* (Prešov, 2002), 136 p. **\$14.50**

LITERATURE

- _____ Pan'ko, Iurii. *Kniaz' Laborec' v khudozhnii literaturi* (Prešov, 2008), 156 p. **\$12.50**
- _____ *Rusyn'skyi literaturnõi al'manakh na 2005 rik* (Prešov, 2005), 156 p. **\$12.50**
- _____ *Rusyn'skyi literaturnõi al'manakh na 2006 rik* (Prešov, 2006), 152 p. **\$12.50**
- _____ *Rusyn'skyi literaturnõi al'manakh na 2007 rik* (Prešov, 2007), 150 p. **\$12.50**

POETRY

- _____ Dalida, Anastasiia. *Dzvony karpats'koho kraiu: stykhõi* (Mukachevo, 2001), 63 p. **\$9.75**
- _____ Fedyn'shynets, Vladymyr. *Avante, avangarde* (Uzhhorod, 2002), 52 p. **\$8.75**
- _____ Fedyn'shynets, Vladymyr. *Ruteniio moia, Ruteniio* (Uzhhorod, 2002), 108 p. **\$11.75**
- _____ Hattinger-Klebashkó, Gábor. *Achei Boh, achei chlovek/Talán Isten, talán ember* (Budapest, 2002), 80 p. **\$9.75**
- _____ Hvozda, Nykolai. *Spovid' rusyna* (Prešov, 2006), 64 p. **\$9.75**
- _____ Kseniak, Mykolai. *Výbraný baikõi* (Prešov, 2002), 80 p. **\$10.75**
- _____ Murianka, Petro. *Iak sokil vody na kameny* (Warsaw, 1989), 215 p. **\$11.75**
- _____ Petöfi, Sándor. *Ubrani poeziï.* Translated from Hungarian into Rusyn by Slavko Slobodan (Uzhhorod, 1998), 48 p. **\$9.75**
- _____ Petrovtsi, Ivan. *Nashi spivankõi* (Osii, Berehovo, and Uzhhorod, 1996), 116 p. **\$14.75**
- _____ Pyschal'nyk, Roman. *Molytva Rusyna* (Uzhhorod, 2002), 26 p. **\$7.75**

- _____ Repela, Nestor. *Mistse pry stoli* (Krynica and Legnica, 2001), 76 p. **\$10.75**
- _____ Sukhõi, Shtefan. *Aspirin* (Prešov, 2006), 88 p. **\$9.75**
- _____ Sukhõi, Shtefan. *Endi sidat' na mashõnu vichnosty* (Prešov, 1995), 72 p. **\$9.50**
- _____ Sukhõi, Shtefan. *Slon na kýchari* (Prešov, 2007), 64 p. **\$11.50**

PROSE

- _____ Kostovõi, Mariia i Erika. *Pripovidkõi na dobru nich* (Prešov, 2006), 112 p. **\$12.75**
- _____ Kseniak, Mykolai. *Baikõi* (Prešov, 2006), 48 p. **\$9.75**
- _____ Kseniak, Mykolai. *Bida Rusyniv z domu vyhaniała* (Prešov, 2002), 126 p. **\$12.75**
- _____ Kubek, Emil. *Jedna stricha: výbrane z prozõi* (Prešov, 2007), 120 p. **\$13.75**
- _____ Mal'tsovská, Mariia. *Zelena fatamorgana: novela* (Uzhhorod, 2007), 148 p. **\$14.75**
- _____ Smolei, Shtefan. *Iurkovõi pryhodõi* (Prešov, 2007), 152 p. **\$12.75**

ETHNOGRAPHY

TALES AND SONGS

- _____ Kercha, Igor, ed. *Matiash, korol' Rusynuv* (Nyiregyháza, 2001), 158 p. **\$14.75**